

Termos Suplementares aplicáveis ao fornecimento de Equipamentos

Estes Termos Suplementares aplicáveis ao fornecimento de Equipamentos ("Termos Suplementares para Equipamentos") aplicam-se em conjunto com os Termos Base, entre a entidade Siemens indicada na Proposta e o Cliente que aceitou a Proposta. Aplicam-se apenas aos Equipamentos conforme definido nos Termos Base.

Os termos em maiúsculas são definidos [no final do documento](#) ou nos Termos Base.

Termos comerciais

1. Propostas da Siemens

1.1. Propostas de fornecimento de Equipamentos

- 1.1.1. **Descrição do âmbito.** A Siemens Entregará os Equipamentos conforme descrito na Proposta.
- 1.1.2. **Peças reconcondicionadas.** A Siemens pode fornecer Equipamentos que contenha peças reconcondicionadas para uma condição "como novas" que atendam às especificações técnicas e estejam sujeitas aos mesmos termos dos Equipamentos novos.

2. Obrigações do Cliente

2.1. Garantia de Condições de Fornecimento

O Cliente garantirá o cumprimento dos requisitos que forem determinados nos termos da Proposta.

3. Entrega

3.1. Termos de Entrega

Salvo acordo em contrário na Proposta, os Equipamentos serão entregues na modalidade FCA, de acordo com os INCOTERMS®2020. A Siemens contratará o transporte nos termos habituais por conta e risco do Cliente. Se um prazo de envio diferente for acordado ou necessário para envio para um local específico, o Cliente pagará todos os custos adicionais.

O Cliente só pode rejeitar a parte não conforme do Fornecimento.

3.2. Datas de Entrega

Todas as datas constantes da Proposta são estimativas e não vinculativas. Entretanto, caso o Cliente obtenha o compromisso da Siemens para datas de Entrega específicas, expressamente sujeitas a penalidades, ("datas vinculativas"), a Seção 3.3 será aplicada.

3.3. Atrasos

- 3.3.1. **Multas por Atraso.** Se a Siemens for a única responsável pelo atraso da data final vinculativa e o Cliente sofrer uma perda, a Siemens, após um período de carência de 1 semana, pagará danos liquidados equivalentes a 0,5% do preço da parte atrasada da Solução para cada semana completa de atraso.

Os danos liquidados agregados não excederão 5% do preço da parcela atrasada.

3.3.2. **Resolução por atraso.** O Cliente só poderá resolver o Contrato por atraso se:

- a. O valor das Penalidades a que o Cliente tenha direito atingir o seu limite máximo; e
- b. um prazo de Entrega adicional razoável tenha expirado.

3.3.3. **Recurso exclusivo** Esta Secção 3.3 define a responsabilidade total e exclusiva da Siemens por atrasos e exclui todos os outros direitos e recursos do Cliente por atrasos.

4. Risco e propriedade

4.1. Transferência de risco

O risco de perda ou dano do Equipamento passa para o Cliente mediante:

- a. Entrega;
- b. tentativa de Entrega se o Cliente não aceitar ou se recusar a receber os Equipamentos sem justa causa; ou
- c. transferência dos Equipamentos para armazenamento de acordo com a Secção 5.1.

4.2. Transferência de propriedade

A propriedade dos Equipamentos passa para o Cliente após a Siemens receber o pagamento integral. Se a lei aplicável não permitir que a Siemens retenha a propriedade após a Entrega:

- a. a propriedade dos Equipamentos será transferida para o Cliente no momento da Entrega; mas
- b. A Siemens manterá uma garantia real sobre os Equipamentos para garantir o pagamento do preço de compra e o Cliente concorda em assinar quaisquer documentos que a Siemens considere necessários ou convenientes para registar ou formalizar tal garantia real.

5. Armazenamento

5.1. Transporte dos Equipamentos para armazenamento

Mediante solicitação do Cliente, ou se o Cliente não receber ou recusar a Entrega sem justa causa, a Siemens poderá transportar os Equipamentos para armazenamento. Após o recebimento de uma fatura, o Cliente pagará:

- a. pelo envio; e
- b. por despesas de armazenamento, incluindo preparação e colocação em armazenamento, manuseio, transporte, inspeção, preservação, manutenção, impostos e seguro.

5.2. Recolha dos Equipamentos do armazenamento

O Cliente providenciará, às suas custas, a recolha dos Equipamentos do armazenamento:

- a. quando as condições permitirem; e
- b. após pagar à Siemens todos os valores devidos nos termos desta Secção 5.

Garantias

6. Garantia de Equipamentos

A Siemens garante que os Equipamentos estará livre de Defeitos no momento da Entrega.

7. Período de garantia dos Equipamentos

7.1. Período de garantia original

O período de garantia dos Equipamentos é de 12 meses após a Entrega.

7.2. Período de garantia para substituições e reparações

O período de garantia para peças substituídas ou reparadas dos Equipamentos é de 6 meses a partir da data de substituição ou reparação, se o período de garantia original expirar antes.

Em qualquer caso, o período de garantia termina, no máximo, 18 meses a partir do início do período de garantia original.

8. Defeitos e reclamações

8.1. Inspeção e notificação

No momento da Entrega, o Cliente inspecionará os Equipamentos e notificará a Siemens por escrito sobre quaisquer Defeitos imediatamente após a descoberta e sempre dentro do período de garantia aplicável.

8.2. Recursos

A Siemens corrigirá todos os Defeitos (a seu critério) através de:

- a. reparação (no local ou remotamente) ou substituição do Equipamento defeituoso ou da sua parte não conforme, dentro de um prazo razoável; ou
- b. reembolsando todo ou parte do preço de compra do Equipamento ou qualquer parte não conforme.

8.3. Dever de cooperação e reembolso

Em caso de reclamação de garantia, o Cliente deverá, às suas custas:

- a. fornecer à Siemens acesso aos dados de operação e manutenção;
- b. por opção da Siemens:
 - desinstalar e enviar os Equipamentos ou sua parte não conforme para a Siemens; ou
 - conceder à Siemens acesso razoável aos Equipamentos e realizar qualquer desinstalação e reinstalação necessária para permitir que a Siemens cumpra as suas obrigações de garantia;
- c. a pedido da Siemens, transferir a propriedade das peças defeituosas substituídas para a Siemens; e
- d. pagar à Siemens por qualquer trabalho de diagnóstico e correção se for estabelecido que a avaria dos Equipamentos não resulta de uma falha na garantia:

9. Exclusões de garantia

9.1. Limite de tempo

Qualquer reivindicação de garantia será excluída após o término do período de garantia aplicável.

9.2. Defeitos excluídos

A Siemens exclui qualquer garantia para Defeitos que não prejudiquem significativamente a funcionalidade ou a utilização dos Equipamentos e para Defeitos resultantes de:

- a. desgaste normal;
- b. manuseamento defeituoso ou negligente, ou utilização excessiva e incomum;
- c. não conformidade com as instruções do pedido, manuais e documentos similares disponibilizados ao Cliente;
- d. erros de software não reproduzíveis;
- e. qualquer causa fora do controlo da Siemens;
- f. modificações, reparações, instalação ou comissionamento feitos por qualquer pessoa que não seja a Siemens ou os seus representantes autorizados; ou
- g. não utilizar uma atualização fornecida pela Siemens.

9.3. Sem garantias

A Siemens não garante que os Equipamentos sejam compatíveis ou interoperáveis, ou que funcionem de acordo com o ambiente operacional ou os requisitos de TI do Cliente (a menos que expressamente exigido no pedido).

10. Recurso exclusivo

As Secções 6-9 declaram toda a responsabilidade da Siemens e os direitos exclusivos do Cliente e recursos para reivindicações de garantia. A Siemens não oferece nenhuma outra garantia, expressa, implícita ou estatutária, sobre os Equipamentos, incluindo quaisquer garantias de comercialização ou adequação a uma finalidade específica.

Direitos de propriedade intelectual

11. Propriedade de propriedade intelectual

Cada parte permanece proprietária da sua Propriedade Intelectual.

12. Licença para utilizar Firmware

A Siemens concede ao Cliente uma licença não exclusiva e intransferível para utilizar o Firmware apenas para a sua operação. A licença pode ser transferida apenas com os Equipamentos no qual o Firmware está incorporado.

Os termos da licença de software e serviços de manutenção estabelecidos no Contrato (se houver) não serão aplicados ao Firmware.

Definições

Defeito	Não conformidade dos Equipamentos com as especificações da Siemens estabelecidas ou mencionadas na Proposta.
Entrega	Disponibilização dos Equipamentos ao Cliente de acordo com os INCOTERMS®2020 aqui definidos.
Firmware	Software de sistema incorporado aos Equipamentos.